

**AU PRÈS DE LA CHAMBRE DE PREMIÈRE INSTANCE
CHAMBRES EXTRAORDINAIRES AU SEIN DES TRIBUNAUX CAMBODGIENS**

Dépôt

Dossier No. : 002/19-09-2007-CETC/CPI
Date du Document : 29 Juin 2010
Partie déposante : Co-Avocats Principaux des Parties Civiles
Déposé auprès de : Chambre De Première Instance
Langue originale : Khmère, Français

ឯកសារដើម	
ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL	
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/date de reception):30...../.....06...../.....2010.....
ម៉ោង (Time/Heure) :11.53.00.....
បុគ្គលិកទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង / Case File Officer/L'agent chargé du dossier:SANN RADA.....

Classement

Classement suggéré par la partie déposante : PUBLIC

Classement arrêté par les Co-juges d'instruction ou la Chambre :

សាធារណៈ / Public

Statut du classement :

Réexamen du classement provisoire :

Nom du fonctionnaire du service des dossiers et archives :

Signature :

**DEMANDE DE SOUMETTRE A LA CHAMBRE DEUX DOCUMENTS SUR
LESQUELS ME MARTIN JACQUIN, AVOCATE DES PARTIES CIVILES, A BASE
LA PLAIDORIE A L'AUDIENCE INITIALE**

Déposé par:**Auprès de:**

Les Co-Avocats Principaux :

M^e PICH Ang

M^e Elisabeth SIMONNEAU-FORT

Les Co-Avocats des Parties Civiles:

M^e CHET Vanly

M^e HONG Kim Suon

M^e KIM Mengkhy

M^e LOR Chunthy

La Chambre de Première Instance:

Juge NIL Nonn, Président

Juge Silvia CARTWRIGHT

Juge YA Sakhan

Juge Jean-Marc LAVERGNE

Juge THOU Mony

Copié à :

M^e MOCH Sovannary
M^e SIN Soworn
M^e SAM Sokong
M^e VEN Pov
M^e TY Srinna
M^e Silke STUDZINSKY
M^e Emmanuel ALTIT
M^e Pascal AUBOIN
M^e Olivier BAHOUGNE
M^e Patrick BAUDOIN
M^e Evelyne BOILEAU-BRANDOMIR
M^e Philippe CANONNE
M^e Annie DELAHAIE
M^e Laure DESFORGES
M^e Ferdinand DJAMMEN NZEPA
M^e Nicole DUMAS
M^e Isabelle DURAND
M^e Françoise GAUTRY
M^e Marie GUIRAUD
M^e Emmanuel JACOMY
M^e Martine JACQUIN
M^e Daniel LOSQ
M^e Christine MARTINEAU
M^e Madhev MOHAN
M^e Barnabé NEKUIE
M^e Lyma Thuy NGUYEN
M^e Elisabeth RABESANDRATANA
M^e Julien RIVET
M^e Fabienne TRUSSES NAPROUS
M^e Nushin SARKARATI

Bureau des Co-Procureurs:

Mme. CHEA Leang
M. Andrew CAYLEY
M. YET Chakriya
M. William SMITH

Les accusés :

KHIEU Samphan
IENG Sary
IENG Thirith
NUON Chea

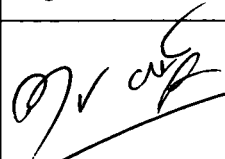

Co-Avocats de la Défense :

M^e SON Arun
M^e Michiel PESTMAN
M^e Victor KOPPE
M^e ANG Udom
M^e Michael G.KARNAVAS
M^e PHAT Poung Seang
M^e Diana Ellis
M^e SA Sovan
M^e Jacques VERGES
M^e Philippe GRECIANO

Demande de soumettre à la chambre deux documents sur lesquels Me Martine Jacquin, avocate des parties civiles, a basé la plaidorie à l'audience initiale

1. Le 27 juin 2011, Me Martine Jacquin, co-avocate pour les parties civiles a plaidé devant la chambre de première instance et a invoqué deux nouvelles pièces sur lesquelles sa plaidorie se fonde au cours de l'audience initiale.
2. Par conséquent, les co-avocats principaux pour les parties civiles demandent à la chambre d'accepter (1) les extraits de l'interview de IENG Sary de novembre 1996 (Attachement 1), et (2) la décision de la Cour de Cassation du 1er juin 1995 dans l'affaire Touvier (Attachement 2).

Respectueusement,

Date	Noms	Lieu	Signatures
29 Juin 2011	ANG Pich Co-avocat principal	Phnom Penh	
	Elisabeth Simonneau-Fort Co-avocat principal	Phnom Penh	

Demande de soumettre à la chambre deux documents sur lesquels Me Martine Jacquin, avocate des parties civiles, a basé la plaidorie à l'audience initiale